

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Minnefang Srei nachgedichtet von Wilhelm v. Scholz





freeds 2 Digitized by Google







9

2

1



.



Minnesang

freie Machdichtungen

von

Wilhelm von Scholz

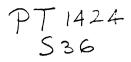
1917

.Georg Muller Derlag Munchen

Digitized by Google

Copyright 1917 by Georg Muller in Munchen

1



Meiner lieben Tochter Jrmgard

ţ,

.

8

١

200





ł

ļ

Į

Mamenlose Lieder

١

3

•



Du bist mein, ich bin dein. Des sollst du gewiß sein. Du bist beschlossen in meinem Zerzen, verloren ist das Schlüsselein: du mußt immer darinnen sein!

Die Linde ist im Wipfel schon lange kahl und bloß. Mich meidet mein Liebster; ich buße, was ich noch nie genoß.

Diel falsche Frauen gibt es, die verführen seinen Sinn. Gott weiß, daß ich ihm am treusten in Liebe ergeben bin. Sie können so leicht betrügen einen arglos jungen Mann ach, über seine Jugend! Die macht mir Sorge, daß ich's nicht sagen kann.



Mamenlofe Lieber

"Mir hat ein Litter", fprach ein Weib, "gedienet nach dem Willen mein. Eb' sich verwandelt Jahr und Zeit, so muß ihm doch gelohnet sein. Mir ist Winter und Schnee wie schöne Blumen und grüner Rlee, darf ich in seine Augen sehn. Und wär' es allen Menschen leid: sein Wille muß an mir ergehn! —"

"Willst du mir wieder Trånen bringen!" sprach das allerbeste Weib, "liebend follst du mich umschlingen und mir trösten Seel' und Leib!"

Wie du willst, so werd' ich fein: lache, liebes Frauelein!

1'

3

Digitized by Google

Ware die Welt alle mein von dem Meere bis an den Ahein, ich wollte sie leicht verschmerzen, wenn die Königin von Engelland nur låge an meinem Zerzen!



Der von Kürenberg

.

.

2

>



"Jch zog mir einen Salken långer als ein Jahr. Als ich gezähmt ihn hatte und er lieb mir war, und ich um sein Gesieder goldene Zierat wand, da hob er sich in die Lüfte und flog in ein anderes Land.

Seitdem feb' ich den Sallen schuchen führt ihr die Eander, er trägt an feinem Suße seidene Bänder, indes im Licht seine Slügel golden sich dehnen. Gott sende gnädig zusammen, die sich nach Liebe sehnen!"



"Ich stand spåt in der Macht an einer Jinne. Da hört' ich einen Litter singen im Cal in des Kurenbergers Weise, die lockte im Mondenschein. Er muß mir aus dem Cande oder muß mein Liebster sein!"

و

Un bring mir her in Lile mein Loß, mein Lifengewand! Denn ich muß vor einer Fraue räumen das Land. Die will mich zwingen, daß ich sie in Minne umfangen foll. Sie mag nach meiner Liebe wohl ewig darben febnsuchtsvoll! Weib, du schönes! nun fahre mit mir! Liebes und Leides teil' ich mit dir. Solang ich lebe, will ich dich lieben inniglich. Aber liebst du je einen andern, so hass' ich dich!

"Es geht mir vom zerzen, daß ich weine. Ich und mein Liebster, wir müssen scheiden. Das machen die Verleumder, die Gott strafen mag! Brächte jemand uns wieder zusammer, das wär' ein seliger Tag!"



di di

Sieh dort den trüben Stern in Wolken birgt er sich. So tu du, schöne Srau, siehst du vor Leuten mich! Dann laß deine lieben Augen nach einem andern gehn. Sonst weiß gleich irgendeiner, wie's mit uns beiden ist geschehn.

>

Jd stand noch spåt des Aachts vor deinem Bette, doch hab' ich nicht gewagt, dich, Frau, zu wecken —

Die Frau rief: "Dafür strafe dich Gott an Seel' und Leib! Ich bin doch nicht ein wilder Bär, du Surchtsamer!" So sprach das Weib. Weib und Sederspiel, die werden leicht zahm. Wenn man sie richtig lockt, so suchen sie den Mann. Es gewinnt ein schmucker Litter wohl auch eine Königin. Wenn ich daran gedenke, steht boch und froh mein Sinn.

"Wenn ich steh' alleine in meinem Jemde und ich an dich gedenke, du edler Ritter, dann erblühet meine Sarbe, wie die Ross am Dorne tut, Schwermut zieht in mein Jerz, und ruhelos pocht mein Blut."



zerr Meinloh von Sevelingen

•

,

.

2



J¢ bin hold einer Frau. Wohl weiß ich, um was und wie sehr. Seit ich begann ihr zu dienen, gesiel sie mir mehr, immer mehr. Immer lieber und lieber wird sie mir mit jedem neuen Tag, immer schöner und schöner ist sie, je mehr ich sie sehen mag. Sie ist seligt in allen Ehren und tugendreich. Selbst wenn ich stürbe durch ihre Liebe und dürfte noch einmal ins Leben mein Wort, daß von neuem ich würbe!

"Webe den Merfern! Die haben mein übel gedacht. Sie haben mich ohne Verschulden in große Verleumdung gebracht. Sie wähnen ihn mir zu verleiden, wenn sie tuscheln gegen ihn. Uun wissen gleich alle, daß ich seine Sreundin bin. Uber bei ihm geschlafen, das hab' ich, weiß Gott! nicht getan. O würden sie doch erblinden! Mir raten meine Augen zu keinem anderen Mann." Die Mådchen in dem Lande, wer deren eine gewann, der foll hubich stille ichweigen! Was gehn ihn die Merker an! Las fie tuscheln, was fie wollen. und reden! Was ist dabei! Er mag seine Liebste bergen nach Gefallen versteckt oder frei! Wer aber fein weiß heimlich zu fein, der gewinnt den Tugendvreis. Und ubel fåhrt der andre. der alles ausschwatt, was er weiß!

5

<u>ا</u>

•

Ls mag nicht heißen Minne, wenn man lange wirbt um ein Weib. Die Leute werden's inne. und es zergeht durch Reid. Langes Besinnen schafft Wankelmut. Rafch foll man minnen! Das ift fur die Merker gut. Das leiner es abne, eh' fich die Schöne ergibt! Betrüge die Merker, betrüge! Das ift zur Genuge schon vielen gelungen, die sich geliebt.

ł

Soon und tuchtig, edel und gut, fo weiß ich eine Srau, der alles wohlsteht, was sie tut. Ich fage es nicht deswegen, daß fie mir Liebe gegeben, daß ich je mit ihr redete oder bei ihr gelegen; nur weil meine Augen die Wahrheit gesehn. Sie ift maßvoll und lieblich, vornehm und schön. Mie fah ich eine Srau von fo edler Gestalt drum will ich mich fleißen, daß, was sie gebietet, alles geschehe alsobald!



Ja fah Boten des Sommers, das waren Blumen weiß und rot. Weißt du, schöne Sraue, was dir ein Ritter entbot? zeimlich=beimliche Liebe! Er weiß keine größere Lust. Uber traurig wurde scin zerz nun, da er jüngst von dir scheiden gemußt. Beglücke du ihn mit Liebe, da rings der Sommer siegt! Denn froh kann er nicht werden, eh' er in deinen Urmen bei dir liegt.



"Mir wählten meine Augen einen jung-jungen Mann. Das neiden mir andere Srauen, denen ich nichts getan, als daß ich ihm treu ergeben und ihm die Liebste bin. Daran will ich immer denken mit ferz und Sinn. Die, durch die ihm sein Willen früher ist geschebn, die ihn durch Schuld verloren die will ich nicht kränken, seb' ich sie traurig stehn.

"Tun hab' ich Måre vernommen, von der der Sinn mir hell auflacht. Er ist ins Land gekommen, der mir verjagt die Sehnsuchtsnacht. Meines Jerzens Leid, fahr hin! fahr hin! weil ich bald wieder bei ihm bin. Wie mich sein Rommen beglückt! oh, wie der Srauen lieben kann! Ich leg' ihn mir nah, ja nahe, den lieben kindischen Mann."



1

Da ich dich loben hörte, hått' ich dich gern gekannt. Um deiner Tugend willen sucht' ich so lange, bis ich dich fand. Da ich dich nun geschen, ich mir zu sagen wohl getrau', der ist beglückt und selig, den du willst lieben, schöne Srau! Du bist der Besten eine, das muß der Ueid dir zugestehen. Uch, deine lieben Augen! die können sanst und freundlich, wenn du nur willst, auf jeden sehen.

Dir bietet feinen Dienst, dem du teurer als sein Leben. Du hast ihm alle Frauen, die es jemals für ihn gegeben, aus seinem Sinn vertrieben, daß er an keine mehr denkt. Unn sei durch deine Gute ihm eine Freude geschenkt! Du hast ihm långst verwandelt beide: Seele und Leben. Er hat durch deinen Willen ein frohes Herz um ein trauriges bingegeben.

2 Minnefang

,

Ich lebe stolz in der Welt, Fein besserer ist auf Erden; aber traurig in meinem Sinn! Das wird nicht anders werden, als bis du, edle Herrin, mir willst Erhörung geben. Es hat nie eine Srau so schan und edel gegeben wie dich. Dich will ich preisen, weil mich dein Dasein beglückt, und selig nennen die Tage, selig die Tage, an denen mein Aug' dich erblickt.



Der Burggraf von Regensburg

7



"Run heißen sie mich meiden meinen Ritter. Trauriger Tag! Ich muß immer gedenken, wie ich heimlich lag in feinen lieben Armen. Das bringt mir Sehnsucht und Schmerz. Ich kann von ihm nicht scheiden; Scheiden bricht mir das zerz."



Der Burggraf von Rietenburg



Will sie versuchen und prüfen mich, so nehm' ich auch das für gut. Ich bin wie das Gold im Tiegel, das man prüft durch Glut und durch lodernde Slammen. Unedles schmilzt zusammen, das schimmernd und glänzend war. Tur Gold bleibt lauter, schön und Plar, glüht es mehr, immer mehr, ist es noch besser als je vorber!

١.



Spervogel

.

Þ

••



Ť.

1

*

Daß ich Unglud babe, das ist bekannt. Sand einst einen lauteren Quell im Land, aus dem ein kubles Wasser rann mit Kräften heils und wundersam. Da löschte mancher seinen Durst und trank aus bohler Sand ich hielt mein Mäpflein in den Strahl: das Wasser sprang von seinem Kand.

Wißt ihr, was der Jgel fprach! "Das Beste ist ein eignes Gemach! Zimmer' dir ein Zaus, Kerling! Darein schaff' alle deine Ding'!" Ist man auf Zerren angewiesen, indem man fremd die Straße schrt, und hat nicht irgendwo ein Zeim wie manches Guts man da entbehrt!



Spruche

1.

Wehe dir, Armut! Du nimmst dem Mann Derstand und Kraft, daß er nichts schaffen kann. Reinen Sreund er in der Welt hat, wenn er nicht Gut und Geld hat. Sie grüßen kaum und kehren dir den Rücken. Dank der Ehre! Doch wenn du aus dem Vollen lebst, haft du Freunde wie Sand am Meere!

Jånge den Mantel nach dem Wind! Die Frommen darin am geschicktesten sind, sind leicht getröstet ihres Leides und herzen ihr Lieb. Gott segnet beides. Doch: heute mein und morgen dein! Den Spruch schreibt über die Stube! Es sällt zulegt noch selbst hinein, wer anderen gräbt die Grube.

4

¢

2.

Was wollt ihr von mir und redet um mich und scheltet, ich wäre veränderlich und wäre nicht mehr wie vor Jahr und Tag! Laßt mich sein, wie ich mag!

In engen Selfen floß der Abein, fast mochte ein Sprung euch noch glücken. Unn ist er geworden groß und breit, daß ihn keiner kann überbrücken. 26

Ja klage, daß auch ein tüchtiger Mann das von den Freunden nicht haben kann, daß sie ihn anerkennen. Laß sie den Fremden gönnen die Ehren, die ihm gebühren zu Recht mit den Besten aller Enden! Doch stirbt er, und sie erleben den Tag sie trügen ihn gern auf Sänden!

4.

Ein adlig Geschlecht steigt auf durch einen Mann, der es fördern, ihm helfen und raten Pann. Ein andres hohes Geschlecht sinkt nieder und stürzt hinab und steigt nie wieder, wenn es den einen Mann verliert, der ihm treulich mochte raten: er war den Gerren ein wackerer Knecht und sühnte, was sie taten.

5.

Wir loben alle den Salm, der trug. Es war ein schöner Sommer und Kornes genug, darüber war die Welt so froh. Wer sah jemals ein besseres Stroh? Uun füllt es gar dem reichen Mann die Scheuer und die Kiste. Und wenn's gedient hat, wie es soll, wird es, will's Gott, zu Miste.

3.

Digitized by Google

1

6.

خ

.

Ein guter Gruß erfreut den Gast, der kommt. Wie das dem Wirt und seinem Zause frommt, wie macht's den armen Fremdling froh, wenn man's dem Gaste bietet so, daß er den guten Willen sieht sich freundlich ihm zukehren. Mit leichter Muh' gewinnen Lob, die fremden Mann wohl ehren.

7.

Wer einen guten Sreund behalten will, der soll ihn vor den Leuten nicht schelten viel! Er nehm' ihn mit sich allein ins Gemach und weise ihm all seine Sehler nach; da hören es die Sremden nicht, da mag er zürnen und schelten! Doch vor den Leuten geb' er ihm Ehr'! Der Rat wird immer gelten,

Und wo ein Freund dem Freund beisteht, in keiner Gefahr von der Seite ihm geht, mit Treuen ihm seinen Willen tut, wahrlich, des Freundes Hilfe ist gut, und solche Lintracht ist lobeswert; denn da gewinnen beide. Freundestreue und Freundesdank zu sehn ist bobe Freude.

8.

Ein Aarr ift, wer Gut vor Ehre spart. Besonnenheit will grauen Bart. Die Treue zeigt den festen Mann, ein schönes Rätsel den Weisen an. Leicht macht die Liebe Rauf und Sandel.

9٠

Wer in fremden Landen viel Wunder verrichtet hat, der sollte nimmer kommen heim, das wäre mein Kat, wenn er da nicht auch Wunder tut. Rein Ruhm eines Mannes ist so gut, als der von seinem Jause stammt, wo ihn die Leute kennen. Wer glaubt einem trägen Esel je, er gewann zu Rom ein Rennen!

10.

Sat ein Weib keine kostbaren Kleider an und hat Tugend — was liegt daran? Sie geht in schön geblumtem Gewand, sie geht wie Sonnenschein übers Land, der rings in alle Augen lacht lauter und rein. Die Salsche mag anziehn, was sie will, wird niemandes Freude sein! 4

11. Wer den Wolf sich nimmt ins zaus, der hat den Schaden. Ein Schiffer mag ein leckes Schiff leicht überladen. Gebt auf mein Lied acht! Es ist wahr. Wer seinem Weibe durch das Jahr nur Schmuck und schöne Kleider Pauft und selber geht in Lumpen ich wette, daß der ein Stieffind tauft!

12.

Wer einen Freund sucht, wenn es übel steht, und eine Spur im Walde, wenn der Schnee schon zergeht, und lauft sich unbeschen viel, und hält oft ein verlorenes Spiel, und dient gern einem bösen Serrn,

ohne Lohn zu erwerben wenn da nicht Gott ein Wunder tut, wird der in Reue sterben.

.

2

13. Wolkenbruch schadet dem Bronnen, wie dem Leise die Sonne, wie dem Staube der Legen, wie Armut dem Degen. So schadet auch dem jungen Mann, will er sich altklug halten. Besonnenheit und weiser Rat, die ziemen erst den Alten.

14.

Wer Lat sucht und ihn auch befolgt, der habe Dank! Ulso mein Bollege Spervogel sang. Und sollt' er leben tausend Jabr, sein Ansehn wächst immer, das bleibt wahr. Ist er dann auch noch treu dabei und liebt nicht umzuschwenken noch, wenn er in der Erde fault, soll man an den gedenken!



*

Wer foll nun auf Steinberg wirken Wernhartes Werk! Jei! wie der gegeben und nicht gespart! Es war bei Gott nie seine Urt, daß er dem Tüchtigen den Lohn gekürzt. Sein Wille war: wenn die Stunde kam, daß jeder in Liebe Abschied nahm.

Us der gute Wernhart auf Schloß Steinberg zum ferrn ward, da begann er zu teilen all fein Gut. Da gewann er Rüdigers Sinn und Mut der faß zu Bechelaren und herrschte lang und glückselig im Land, auch ohne Knausern und Sparen.

5

٦

Schloß Steinberg hålt an der Tugend fest, daß es sich von niemand erben läßt als von einem, der Ehre läßt walten, wie es Wernhart gehalten. Uun fand es einen Erben: der edle Stamm der Oettinger läßt Steinbergs Ruhm nicht verderben.

Jch habe gedient lang und gern, doch leider einem schlimmen zerrn, der in der Zölle das Zausrecht hat. Der prüft nun meine Missetat; sein Lohn ist bitterböse. Zilf mir, bilf mir, beiliger Geist! daß ich seine Sessel löse! Chrift sich den Marterenechten gab, er ließ sich legen in ein Grab. Das tat er durch feine Göttlichkeit. Damit erlöft er die Christenheit von der heißen zölle Qual.

Denket, denket alle daran! Er tut es nicht ein zweites Mal.

Uber am Oftertage da steigt Christ aus dem Grabe, er, der König aller Kaiser, er, der Vater aller Waisen, die durch seine Tat erlöst.

In die Holle dringt ein Schein: Bnade allen, die der Forn verstößt!

Wurzeln des Waldes, Erze des Goldes, Tiefe und ewiger Grund, find dir, Jerr, kund, ruhn im Rund deiner Jande. Alles himmlische Jeer mag dein Lob nicht aussingen bis an ein Ende. ER ist gewaltig und stark, der zur Weihnacht geboren ward, das ist der heilige Christ. Lob' ibn mit allem, was in dir ist! Den Bösen verstößt er vom zeile,

Durch seinen Troy und Uebermut wird dem die Hölle zu Teile.

Uur Qual ist in der föllenstadt. Wer darin seine feimat hat, dem scheint kein mildes Sonnenlicht, den kuhlt des Mondes Frieden nicht, den trösten nicht die Sterne.

Qual ift ihm alles, was er sieht. Wie wår' er im zimmel gerne!

Im zimmelreiche steht ein zaus, ein goldner Pfad führt ein und aus. Seine Säulen sind aus Marmelstein; da setzte unser zerr hinein viel kostbare Gesteine,

Doch durch die goldbeschlagene Tur geht nur der Sundenreine.

3 Minnefang

1

Jch sag' euch, lieben Sohne mein, euch wächst nicht Rorn, euch reift nicht Wein, ich Urmer kann euch nicht zeigen die Lehen und die Eigen. Euch wird von mir ein Michts zuteil. Der gute Gott, der gebe euch zeil und die mir bold gewesen!

Das war zerr Frute von Dänemark, der war mit feinem Lohn nie karg, ein zausen, ein zeinrich Giebichenstein, ein Stausen fällt mir auch noch ein. Gottes Gnade dem Wernhart von Steinberg! Die waren mein Seld und mein Weinberg jett find sie wohl alle gestorben.

Un walten die Fremden ihres Guts, die mein nicht gedenken. Wohlan! Was tut's Ich sterbe bald und brauche nichts mehr. Doch ward ich auch schwach und altersschwer, ich kann euch, daß ihr ihn wohl bewahrt, einen Rat geben: eh' euch noch sproßt der Bart schafft euch sichere zerberg und zeimat!



1

zerr Dietmar von List



"Schläfft du, Geliebter? ift füßer als mein Ruß dein Traum? 3or' nur, ein kleines Vögelein füngt vor dem Senster im Lindenbaum!"

"Ich lag in fanftem Schlummer. Un Plagst du, Kind. Was ist dein Rummer! Lieb ohne Leid mag wohl nicht sein. Was du gebietest, geschehe, Freundin mein!"

Da sprach die schöne Frau aus Tränen: "Du reitest fort und läßt mir das Sehnen. Ach, du entführst mir Freude und Glück! Wann kehrst du wieder zu mir zurück!"



Es stand eine Srau alleine, wartete über die zeide, wartete ihres Liebsten. Sie sab einen Salken sliegen und rief: "Wie glücklich du, Salke, bist! kannst sliegen, wohin dein Wille ist. Suchst dir zum Sitze nach Gesallen im Wald den schönsten Baum von allen. Sieh! also hab' auch ich getan: ich erwählte mir einen Mann, der meinen Augen wohlgesiel. Das neiden mir schöne Srauen viel. Den Liebsten mir mißgönnen sie und begehrte doch ihrer Liebsten nie!"

Der Ritter:

Wie hat verwandelt sich die Zeit! Still ruhn die Uebel tagelang; die Sonne darin ist trub und kalt. Långst schweigt der Uachtigall Gesang. Salb färbt in Wipseln sich der Wald. Und doch! noch subl' ich die Gewalt der Srau, der ich den Sommer diente. Sie ist mir Freude, Leben, Gluck, nun zerbstlaub sällt — wie da noch Sruhling grünte.

Die Frau:

Ich muß nach Recht und Schuldigkeit hoch tragen zerz und Sinne. Mich liebt der allerbeste Mann mit heimlich süßer Minne. Er weiß wohl meinen Sorgen Lat, und ich bereue nicht, was ich tat. Ich will ihm treu sein ewiglich: er kann nach langer Sehnsuchtszeit mit Liebe wohl belohnen mich.



Der Bote:

Ich bin ein Bote, hergefandt, Srau, in foffnung auf deine Gute. Ein Ritter, der dich hat erwählt aus aller Welt in seinem Gemute, heißt mich dir klagen sein Ungemach. Sein sehnendes ferz treibt ihn dir nach. Ihm tut sein langes Warten weh. Laß es uns gleich jest besprechen, daß nicht seine Sreude gar zergeh'!

Der Ritter:

Der Schöpfer zimmels und der Erde bringe die Liebste noch dazu, daß ich von ihr umfangen werde und selig ihr im Arme ruh?! Wie viele schöne Sraun es gibt, mein zerz weiß keine, die es liebt, wenn die nicht Gnade mir erzeigt, der ich so lang in Treuen diente und die auf all mein Werben schweigt, 39

"Es dünket mich wohl tausend Jahr, daß ich in Liebesarmen lag. Ganz ohne daß ich schuldig war, meidet er mich schon manchen Tag. Seit ich zulegt die Blumen sch, gehört der kleinen Obgel Sang, wie kurz nur war die Freude da und, ach, der Jammer lang, wie lang!

Un kehret wieder Frühlingszeit, es schallt der kleinen Vogel Sang, es grünet wohl die Linde breit. Vergangen ist der Winter lang. Um sieht man Blumen schön geschmuckt, die zeide glänzt voll ihres Scheins. Des wird manch armes zerz beglückt. Uch könnte trösten sich auch meins!"



Der Winter wåre mir eine Zeit, die möchte mir wohl behagen, wurd' ich so sellig, daß ein Weib meine Sehnsucht mir hulfe tragen. Wie wollt' ich dann der langen Nacht genießen, die nun hebet an doch hat mir Liebe Schmerz gebracht, daß ich mich nimmer trösten kann.

"Wer meine Renntnis mehren will, dem will ich dienen, wie ich Pann, will dabei fremd den Månnern sein und hab' ein sehnend Zerz — wie sang' ich's an? Was wår's für eine schlimme Not, wurd' er mir ohne Maßen lieb! Es tåte sanster mir der Tod, wenn er dann Puhl und lieblos blieb!"



"Wie tut der Besten einer so, daß er mein sehnend zerz versührte! Wie war' es schön, wie war' ich froh, wenn, was er weat, er selbst auch spurte. Weh! daß mir Leid von dem geschieht, der so nah an mein zerz gekommen! Doch was hilft Jorn — wenn er mich sieht, ist mir schon aller Jorn benommen."

Wenn alle Welt in Rube schläft, dann muß ich wachen wie ein Dieb. Das kommt von einer schönen Srau, der ich so gerne wäre lieb, an der all meine Sreude hängt. Dor Liebe, fürcht' ich, werd' ich sterben. Was machte sie mir Gott zur Qual! Ich weiß nicht Rat. Wie soll ich werben! —



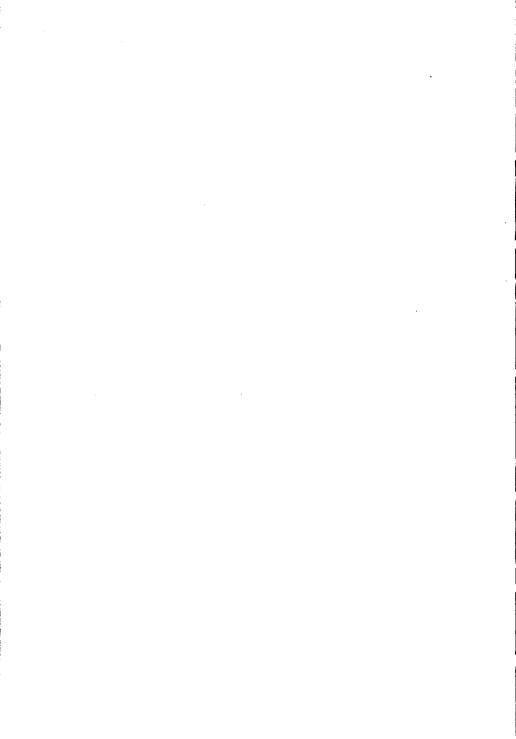
"Wir haben die winterlange Macht mit tausend Freuden wohl verbracht, ich und ein Litter. Im stillen tat ich ihm all seinen Willen. Wie wir's uns beide im Lenz gedacht, so hat er's an ein End' gebracht und hat es mit Lieb' und Lust bewährt. Er ist, wie ihn mein zerz begehrt!"

Oben auf der Linde fang ein kleines Vögelein, rings im Walde ward es laut: flog mein zerz im Sonnenschein an die Stelle wohlbekannt, wo die Tosenhecke stand, wo im Gras dein Schatten lag früh an einem Sommertag — Sehnender Sreundin Bote, fage du der Geliebten, wie schwer ich leide, daß ich sie Monde schon meide! Daß mir lieber ihr goldenes zaar als der Sonnenschein, lieber ihr Wort als Singen der Vögelein, und lieber der Schnsuchtsschmerz um sie, als der Trost wäre: ich liebte sie nie!

"Uun sage dem edlen Ritter, daß er sich bescheide fein, daß er froh und fügsam bleiben und nicht ungebärdig soll sein! Ich trage oft um ihn Schmerz, oft erschrickt mein gerz; Sehnsucht, ach Sehnsucht leide ich viel, die ich ihm selber gern Flagen will!"



"Webe, du Sommerwonne! Sort find Vögel und Sonne. Es fällt das Lindenlaub. Der Wald ist nebeltaub, ist grau und trübe. Traurig bin ich. Ach, laß die Liebe, mein liebster feld, zu anderen Frauen! Du follst nach ihnen nicht schauen! Denk, da du mich zuerst gesehn, da schien ich dir vor allen schön und liebenswert und wohlgetan. Des mahn' ich dich, geliebter Mann."



Digitized by Google

Kaiser zeinrich

į

i

{



١

Jch gruße mit Gefange die Suße, der ich immer zu eigen sein mag; seit Mund auf Mund ich sie grußte, ist vergangen schon mancher Tag.

Mir find alle Reiche untertänig, wenn ich bei der Minniglichen bin. Doch fcheid' ich von ihr, ich armer Rönig, ist meine Gewalt und mein Reichtum dahin.

Wer aber hier dies Lied fingt vor ihr, es sei Weib oder Mann, bringt ihr Grüße von mir.

"Reitest du nun von hinnen, allerliebster Mann! Du bist in meinen Sinnen als Söchstes, das je ich gewann. Rehrst du nicht bald mir wieder, verlier' ich Seel' und Leib. Die möchte in diesem Leben

Gott mir nicht wiedergeben!" (prach das minnigliche Weib.

"Wohl dir, lieber Geselle, daß ich je bei dir lag. Du wohnst mir im Zerzen helle die Nacht und auch den Tag. Du zierest meine Sinne und bist mir dazu hold.

Weißt du, wie ich es meine:

wie ein Edelgesteine, das man fast in Gold!"

zerr Friedrich von zusen



Mein Leib und meine Seele wollen scheiden, die miteinander fahren manche Zeit. Der Leib will fort und fechten mit den Zeiden. Die Scele aber hat in Lieb und Leid ein Weib erwählt. Nun plagen mich die beiden. Nur Gott, der Zerr, kann schlichten ihren Streit, daß sie einander folgen in Geduld. Ich weiß es wohl, die Augen haben schuld!

Ich wähnte långst mich frei von solchen Sorgen, da ich das Kreuz zu Gottes Ehre nahm. Ich glaubte mich in treuer zut geborgen nun bringt der Leib der armen Seele Gram; und sie plagt Tag für Tag, so heut wie morgen, den Leib, der noch zu keiner Freude kam. Und beiden ist's gleichgültig, wie ich sehe, wie es mir Armem selbst dabei ergehe.

Da ich dich, Seele, nun nicht kann abwenden, fo machst mein ferz du traurig und beengt. Ich bitte Gott, daß er dich möge fenden an eine Statt, wo man dich wohl empfängt. Jast du allein den Mut? Wie wird es enden, wenn, Urme, dich die Liebesnot bedrängt? Wer foll dir beistehn dann mit filf' und Rat in folcher Treue, Seele, wie ich tat?



Was mag das fein, das die Welt heißt "Minne", das mich umtreibt und schmerzt in all meinen Stunden, das mir betäubt die lichten Sinne? Der Wahn nur mag glauben, er hab' es gefunden. Wollt' ich gestehen, ich hätt' es geschen, davon mir geschehen soviel Jerzenspein ich wär' ein Narr. Es ist zauch, Traum, Schein.

Minne, Gott möge mich an dir råchen, wieviel du mir Freuden in Rummer wendest! Er möge dein brennendes Auge ausstechen, wenn du nicht endlich den Jammer endest und meine Not, dein grausam Gebot! Ja, wärest du tot, dann wurd' ich beglückt. So schmachte ich weiter, von dir erdrückt. —

4•





Erlebt' ich noch den schönen Tag, daß ich das Land sollte wiederschauen, darin all meine Sreude lag seit langem an einer schönen Srauen, so deuchte mich wohl manches gut, davon bisher schwer war mein Mut.

Wår' ich doch immer um den Rhein, daß ich der Liebsten nahe wåre! Wie hat mein armes ferz jett Pein und von der Fremde Last und Schwere um sie, von der ich nichts vernahm, seitdem ich über die Verge Fam.

Wûrde Liebe ein ewiges Bleiben fein, fo wår' ich wohl noch um den Rhein. Herrgott! in Deine Gnade befehle ich sie ich liebe, Leib und Seele; die mich Dein Wille verlassen hieß und die ich mit Schmerzen und Sorgen verließ. /



zerr, schön ist ihr Antlitz, und jung ist ihr Sinn. Du sorge für sie, nun ich fern von ihr bin! Schütz' ihre Ehre! Ich send' ihr die Lieder und will sie warnen wieder und wieder. Denn wenn ich sie auch nie mehr sehe, zerr! siele sie, tåt' es mir bitter webe! —

Jch denke unterweilen, wenn ich ihr nahe wäre, was ich dann sagen würde. Das kürzet mir die Meilen und macht mir leicht die schwere Sehnsuchts= und Trennungsbürde. Mich sehen an manchem Tage die Leute froh gebaren. All meine Sorgen waren von meinen Träumen dann weit fortgetragen.



Mir ift die Seele wund und siech schon manche Lage. Ich bin ein Narr im Grund. Doch ist so schon die Srau, um die ich klage: daß auch der Kaiser, wenn er je sie küßte in einer heimlich süßen Stund' auf ihren roten süßen Mund, daß ihn das Glück geküßt bat, sagen müßte!

Das darf sie mir vorwerfen nicht, ich håtte sie nicht von Jerzen lieb! Sie håtte können die Wahrheit sehen, wie es geschehen: meine Liebe machte mir solche Not, daß ich den Leuten guten Morgen bot, wenn schon die Nacht begonnen. Ich war so fern an sie versonnen, daß ich nicht wußte, wo ich mich fand, und den, der mich grußte, gar nicht verstand.



Wohl ihr! sie ist ein feliges Weib, die von Sehnsucht nie Leid gewann! Wie hatt' ich davor Seele und Leib immer bewahrt, bis ein seliger Mann mich mit Stäte ermahnt, daß ich gut zu ihm sei. Un zwingt mich sein Rummer und tut mir webe, und meine sorgende Angst ist gar: aller Augen nehmen es wahr, wenn er kommt und ich ihn sehe.

Er ist mir lieb und lieber viel, als ich jemals dem lieben Manne fage. Wenn er mir das nicht glauben will, das schmerzt mich, so tief ich die Liebe trage. Wenn ich Mut hätte, endet' ich wohl seine Klage! Müßt' ich Arme, Liebende eben nur nicht fürchten für meine Ehre und für sein Leben, das mir teurer als meins, das sehnsuchtsschwere.

O weh! tåte ich, was er begehrt, viel Leid und Ungemach wurde mir da. Doch lass ich ühn gehen ungewährt, das ist Undank, der Gutem wohl nie geschah. Uch, daß er mich sah, daß ich ihn sah! Soll ich jetzt seine Liebe entbehren, das bringt mir Schmerz — und muß doch sein. Ich will immer büten mein: ich wage nicht seinen Wunsch zu gewähren. Doch! Ich will tun feinen schlimm-lieben Willen, und wår' es leid allen, die je ich gewann. Denn holder bin ich ihm långst im stillen als in der Welt Weib einem Mann; und ich weiß, daß mein zerz ihn nie lassen kann. Er sprach so lieb, ich sollte ihm sein mehr als irgendein anderes Weib. Drum ist er mein Gluck und Leidvertreib, meine Wonne, mein Sonnenschein.

Sollte er des genießen nicht, daß fein edler Stolz leuchtet und strahlt, daß jeder Gutes von ihm spricht und ihn lobt als den Besten! und daß niemals sein süßer Mund von Frauen geprahlt, was ihnen als Liebesdank Leid gegeben! Darum wird ihm von mir gewährt alles, was nur sein zerz begehrt, und kostet's mein Leben!



Lange schon, kaum gedenk' ich der Zeit, ist in meinem Ferzen ein herber Streit aller Gefühle um ein Weib, der Seel' und Leib muß dienen, wo auch immer ich fahr'. Ich bin ihr hold. Selbst vor Gott fürwahr denk' ich an sie. Vergib mir in Gnaden, daß ich nie ihrer vergesse! Wenn es Sunde wär', was schufft du sie so schode wär, o Ferri

Wann hat es für mich je Srieden gegeben? Mit Sorgen immer rang mein Leben. Ich batte Liebe, die nabe mir ging und den Sinn mir umfing, daß zur Weisheit nie meine Seele sich schwang. Das war die Minne, die manchen schon zwang, dasselbe zu klagen. Uun will ich zu Gott den Aufblick wagen. Uur er kann helsen aus der Not: denn niemand weiß, wie nab ihm ist der Tod.

Oh, wie war ich der Liebsten zahm, die ohne Lohn meine Dienste nahm! Ich sage von ihr doch nichts als Gutes! Aur daß sie lachenden Uebermutes zu unmild gegen mich gewesen. Wahn war's, ich könne der Not genesen, als ich auf Gnad' und Ungnad' an sie mein Berz verlor. Sie erhörte mich nie. Ich diente umfonst, ein betrogener Mann. Unn will ich dienen dem, der lohnen fann.

Von Liebe litt ich Leid und Pein und felten ward eine Freude mein. Doch was ich auch erlitt an Not, Qual, schlimmer als Tod, nimmer sprech' ich schlecht über sie. Mein Mund schilt über Frauen nie. Doch klage ich das, daß ich Gottes so lange vergaß: der soll nun hoch vor meiner Seele stehn, zu ihm will ich mit allem Rummer gehn.

58



zeinrich von Veldegge

. .

Uristan mußte ohne Dank dienstbar sein der Königin, weil das Gift ihn dazu zwang mehr als lieberfüllter Sinn. Des sollst du mir, Gute, Dank wissen, daß ich niemals trank solchen Wein und treu dir bin mehr als er, wenn das mag sein. Wunderseine, Jold und Reine! Laß mich bleiben dein und du bleib mein!



Wer mir wünscht Schaden an meiner Frauen, dem wünsch' ich ein folzgestell und zwar dieses, woran die Diebe nehmen ihr Ende. Wer mir aber Glück wünscht und holdes Vertrauen, dem ersleh' ich den Segen des Paradieses und falte betend für ihn meine fände. Sragt ihr, wer sie ist? Daran erkennt sie Jud' und Christ: die Schönste, die auf Erden wohnt! Sei gnädig, Fraue, mir! Die Sonne gönn' ich dir mir scheine nur der Mond!



Die Minne zwang den Salomo, der war der allerweiseste Mann, der je war König irgendwo. Ob ich mich da wohl retten kann? Uch, ich erlieg' ihrem Iwange gleich. Denn seit sie solchen Mann gewann, der so weise war und so reich, sie jeden leicht bezwingen kann!

Der schöne Sommer geht nun an. Des ist manch fleiner Vogel froh und jubelt laut und freut sich so, die schöne Zeit wohl zu empfahn. Und wieder ist's, wie's immer war: der Vogel winkt dem süßen Winde, und sieh! mein Auge wird gewahr neuen Laubes an der Linde.



١

ł

"Ich bin froh, feit uns die Tage leuchten hell und werden lang." So fprach leicht und ohne Klage eine Srau nach Winters Iwang. "Meinem Glucke weiß ich Dank, daß kein schweres Zerz ich trage und nicht harre schnsuchtsbang und am Srohsein nicht verzage.

Mir hat einst mit treuem Mute lang gedient ein lieber Mann. Und ich gönnt' ihm alles Gute, was ich leider nicht mehr kann. Denn er hat in jähem Sinn sich vermessen zu begebren, was ich ihm nicht schuldig bin und nie willens zu gewähren.

Wo toricht derz am Unfang steht, mag's toricht auch zu Ende gehn. Ich warnte ihn noch eh's zu spåt allein da war es gleich geschehn. Und damit hat es angesangen, daß er mich unversehens bat, er müsse mich durchaus umfangen, und gleich es wagte und es tat. Ich dachte, daß er höflich fei, war lieb zu ihm und voll Geduld. Jegt ift mir freilich Plar dabei, fo bin ich felbst an allem schuld. Ich war nicht Plug. Tun schuld. Ich war nicht Plug. Tun schuld. Er forderte zu reichen Lohn, den ich von ihm schr gern entbebre.

Er forderte zu lose Minne. Die aber fand er bei mir nicht. Das kam von seinem kranken Sinne, der lauter Torheit zu ihm spricht. Wird es ihm nun wohl schaden viel? Ich denke schon, er wird noch inne, daß er zu Unrecht trieb sein Spiel. Das zerz bricht, eh' er es gewinne! —"

Wenn mein Sinn nur leichter wäre, fo gewönn' ich Luft nach Leide und mein Herz ein Freudenfest. Denn ich weiß viel liebe Märe: die Blumen springen an der Heide, die Odgel singen im Geäst.



Wo ehdem lag der Schnee, da duftet grüner Klee und bligt voll Tau am Morgen. Wer will, der freue sich! Doch traurig bleibe ich und voller Sorgen.

Soch der April! Wenn die Blumen fpringen, fich belauben die Linden und grunen die Buchen, wenn die Vogel fingen. die Liebe finden. wo sie sie suchen! Seit sie an dem Reife die Blumen gesehn bei den Blåttern entspringen, fingen fie felig ihre vielfache Weife, wie immer geschebn. Sie beben ihr Singen hell und frohlich, laut und leife. 30ch der April! Uch, im Winter war es so still. ---

5 Minnefang

Man fagt fürwahr schon manches Jahr, die Weiber hassen das graue Zaar. Das ist leider wahr, doch nicht zu ihrem Preise; sie wünschen den Geliebten lieber dumm als weise.

Run her oder hin! Wenn ich grau auch bin, ich hasse an Weibern albernen Sinn, der neues Jinn lieber annimmt als altes Gold! denn nur aus Leichtssinn sind sie den Jungen hold.



zerr Ulrich von Guotenburg

\$

Sie ist mir Sommerwonne, sie ist mir Licht und Sonne. Sie säet Blumen und grünen Alee in meines Ferzens Anger: des bin ich, wie es auch ergeb', viel reicher Freuden schwanger.

Jhr lichtes Aug' in feiner Gûte treibt, was sie såte, hell zur Blûte. Es sånftigt meine holde Frau die Schwermut mir wie Morgentau, und ist ihr Gruß, ihr milder Segen erquickend recht wie Maienregen.



Graf Rudolf von Senis

,

.

۰

•

1



Es wundert mich, wie doch mein Lieb mich zwinge gerad immer, wenn ich ferne von ihr bin. Dann denke ich — und bin gleich guter Dinge sch ich sie nur, ist alle Sorge hin. Bin ich bei ihr! so tröstet sich mein Sinn und wähnt, daß ihm das Segen bringe und ach, wie wächst dann erst mein Ungewinn!

Bin ich bei ihr, wird nur mein Schmerz vermehrt, wie wer sich nah heranwagt an die Glut und durch den Jauch der Slammen wird versehrt: so brennt die Güte, die mir wehe tut. Bin ich bei ihr, so tötet's mir den Mut und sterbe doch, wenn ich mich von ihr kehre. Denn nur sie sehen dunkt mich Glück und Gut.

Ich habe ihre Schönheit wohl erkannt: fie ist mir wie dem Schmetterling das Licht; er fliegt hinein und ist gar bald verbrannt die Slamme leuchtet fort. So ihr Gesicht. Und dennoch läßt mein töricht Herz mich nicht. Es hat sich tief von Grund ihr zugewandt, und ihre Schönheit wird mir zum Gericht. Jch schuf sie mir selber die Last und die Burde, daß ich die liebe, die sich mir will versagen. Und die zu gewinnen gar leicht mir wurde, die slieh' ich. Mein Los ist: slieben und jagen!

Ein Wahn war's, du würdeft mit Liebe gedenken des Minnedienstes, an den ich dich mahne. Du schickst mich fort und begehrst mich zu kränken. Doch mein bleibt das Glück, das ich schöpft' aus dem Wahne!

•



Digitized by Google

.

•

.

;

zerr Albrecht von Johansdorf



Mich mag der Lod von ihrer Liebe scheiden. Sonst aber niemand. So hab' ich geschworen. Der ist mein Freund nicht, der mir will verleiden die Liebste, die ich mir zum Glück erkoren. Ich sei verslucht vor Gott gleichwie die Seiden, wenn meine Lreue jemals ich verloren. Du Schöne, innig lieb und hochgeboren, der heilige Gott sei gnädig mit uns beiden!

Uls aber die Liebste am Saum meines Rleides das Breuz sah, sprach sie in Tränen zu mir: "Wie willst du nun erfüllen beides, übers Meer sahren und doch bleiben hier?"

Die ich hier lasse jung und gesund, find' ich einst nicht alle wieder. Wer lebt, dem wird manch Wunder kund: der steigt und jener sinkt nieder. Wie vieler denken wir im Gebete, die ein Jahr uns nahm! Das Auge senkt sich in Gram: die Welt ist Unstäte, —



Vun glaubt die Liebste dadurch, daß ich fahre, daß ich sie lasse frei. Gott, vor der fölle nicht mich bewahre, wenn das mein Wille sei! Wie viel das Meer und seine Sturme toben, ich bleib' ihr treu. Ich kann's geloben. Der Donnerschlag mag alles Licht verhüllen, wenn sie je von mir läßt. Ich denke stets an sie. Mag sich erfüllen das Schicksal, wie es will, ich bleibe fest.

Ich liebe sie so sehr wie nie ein Weib, ich will's vor Gott beschwören. All meine Sinne, Seel' und Leib, die müssen ihr gehören! Ich wache nie auf, es sei denn mein erstes Gebet, daß über ihrer Ehre Gott schirmend steht und über ihrem Glück und all ihren Tagen. Danach im ewigen Leben wollest du ihr, Herr, selige Freude geben! Und was ihr geschieht, das will ich ebenso tragen. Durch Gott hab' ich das Kreuz auf mich genommen und fahre hin durch meine Miffetat. Nun hilf mir, Jerr, foll ich zurück einst kommen, daß ich das Weib, das Rummer um mich hat, rein wiederfinde und in Ehren! Doch ward sie schlecht, laß mich nicht wiederkehren!

"Wie Minne anhebt, weiß ich wohl. Doch wie sie endet, weiß ich nicht. Wenn ich je inne werden soll, wie das zerz erfüllt wird mit Glück und Licht, dann bewahre mich, Gott, vor dem Scheiden, das bitter ist, so fürcht' ich, und traurig zu leiden,

Jaben zwei Liebste gefunden sich, daß ihre Lieb' eine Treue ward, die soll niemand scheiden, dünket mich, als der Tod. Denn der Tod ist grausam und hart. Und fraget ihr mich, ich täte so: verlor' ich den Sreund, nie würd' ich auf Erden wieder froh."



zerr zeinrich von Augge



Vun höret weisen Mannes Wort aus tumben Mannes Munde, daß ihr erwerbt den ewigen fort durch rechte Gotteskunde. Das wäre gut und auch mein Rat, das wisset alsogleich! Schon mancher drum empfangen hat des ferren fimmelreich.

Wer jest das Kreuz aufnimmt, wie wohl das felden ziemt! Da zeigt sich Mannes Mut. Bott, der sie nie verläßt, der hält sie gut in seiner fut zu allen Zeiten sest.

Es fpricht wohl leicht ein böser Mann, der Mannes Serze nie gewann: "Wir follen hubsch still zu zause bleiben und uns mit schönen Weiben die Zeit recht wohl ver= treiben!"

Doch da ruft die, die er begehrt: "Gespiel, er ist einen Strick nicht wert. Was soll er da zum Sreunde mir? But, wenn ich solchen Sreund verlier?!" Das nenn' ich brav gesprochen von ibr. Schmach, daß er jemals ward geborn! Nun hat er hier und dort verlorn, weil er gefürchtet, daß Gott ihm gebot, für ihn zu leiden Not und Tod.

Gehabt euch, stolze zelden, wohl! Selig ist, wer da sterben soll, wo Gott einst starb, als er erwarb das zeil der Christenheit. Die zölle erhebt wohl bitteren Joll. Das zimmelreich ist gnadenvoll. Uun folget mir: so werbet ihr dorthin ein zandgeleit.

Gar mancher nach der Weltluft strebt, vor dem ein bosse Ende schwebt, und niemand weiß, wie lang er lebt. Das ist eine große Not. Ich rat' euch, was mir selbst im Sinn: auf! nehmet das Rreuz und schret dahin! Des wird euch ewiger Gewinn. Und fürchtet nicht den Lod!



Jch hab' der Welt ihr Recht getan nach meinem Maß und Sinne nun. Ich folg' ihr noch mit gutem Wahn, wie es die Toren alle tun, Mag mir davon nichts Guts geschehn so lass ich doch die Leute sehn Mut, Stäte, Willen und Geduld und denke, wenn's mir schlecht bekommt, ein Tor ist immer ohne Schuld! —



zerr Vernger von zorheim



Mir ift alle Zeit, als flög' ich dahin hoch über der Welt, die mein all fei. Den Ort, den ich denke und will, da bin ich flugs. Jede Serne kommt eilends herbei. Stark und schnell ist mein Sinn, ist reich und frei: er trägt mich überallbin so balde. Mir mag entrinnen kein Tier in dem Walde! Uch, Torheit und Lug: ich bin schwer wie Blei.

Ich fuhle das Glück frei von irdischem Iwang wie Traumesgewähren und kann es erfassen. Es trägt mich und schwebt, wenn ich's nie auch errang, hoch über den Wäldern, den Wegen und Gassen. Jubel und Freude will mich nicht lassen. Ich beb' an von Glück und von Liebe zu singen, indessen mich Gram und Rummer bezwingen — Uch, Torheit und Eug will mich niemals verlassen!



Minne hat ein vielsüßes Beginnen, dünkt uns im Anfang wonnig und gut und muß zum Schluß doch in Reue zerrinnen. Ich Armer weiß, wie ihr Ende tut!

Wie foll ich Armer fo Schweres ertragen wie zu unrechter Jeit des Königs Tod! Das bat mich mit Rummer und Elend geschlagen, von Tränen wird das Auge mir rot. Der mir nach Apulien die Seersahrt gebot, der will mich führen aus Liebe in Not.

Ich will befehlen dein Leben und Ehre Gott und allen den Engeln sein. Du aber sollst wissen, wenn wieder ich kehre, daß ich dein bin und immer will sein. Uch, daß von deiner Augen Schein das Land Apulien so fern muß sein!

6•



Sie fragen mich, wohin mir entkommen mein Sang, des ich pflegte vor Jahr und Lag. Sie mühen sich: doch unvernommen bleidt immer, warum ich nicht singen mag. Noch ist wohl meine Kunst bereit, wenn nicht Sehnsucht und zerzeleid mich zum Schweigen zwingen. Nur traurige Liedlein könnt' ich singen!

Wollt' ich klagen mein zerzeleid, feit sie meine Werbung verlacht und mich meidet, so wurd' ich sagen, auf Ehr' und Eid, daß niemand größeren Rummer leidet und noch keiner war ein so trauriger Mann. Doch verschweig' ich es, so gut ich kann, und klag' es allein den Gedanken. Die lass' ich nicht müßig sein.



zerr zartwig von Rute



Wer wähnt, mein ewiges Trauern hab' ein Ende, der weiß nicht, wie mein gerz von hier so weit; ach, meinen Rummer mag mir niemand wenden als nur allein ihr minniglicher Leib. Die Sorge hab' ich leider ohne Streit, wenn sie mir nicht will ihren Boten senten, auf den ich warte seit so langer Zeit.

Wenn mir der Tod schon auf dem Rücken wäre und alle seine Schrecken wären da, wollt' ich doch nicht, daß ich sie je entbehre! Mir war der Tod schon einmal grausend nah, daß mancher wohl in Reu der Sünde sich versah doch meinem Zerzen blieb die größte Schwere, daß mir Gnade nie von ihr geschah. Wenn ich sehe das beste Weib, wie könnt' ich zaudern vor ihr, daß ich nicht umfange ihren reinen Leib und zwinge sie zu mir! Ich bin bereit zum Sprunge, daß nichts mich hålt, wenn sie vor mir steht lieblich und zier, und nåhm' es wahr auch alle Welt: wenn mich die minnende Tollheit besällt, ich könnte mich nicht bezwingen, der Sprung mußte gelingen, hofft' ich durch meine Tollheit nur ihre zuld zu erringen!

Jch feb' wohl, daß den Frauen und dem Kaifer niemand zugleich getreulich dienen mag. Der Raifer fahre hin! fag' ich als Weifer mit ihm verfäumt' ich schon so manchen Tag! Das eine mochte stets die Sorge wenden, die ich schon trage manches lange Jahr. Ich dachte dran, wenn sie zu schwer mir war: sie kann mit Leid — doch auch in Freuden enden! —

Jest geh' ich zu ihr. Empfångt sie mich gut, so wächst meine Freude, so wird mir zu Mut, daß ich es wohl ein Wunder hieße, wenn mein ferz dann unterließe, jauchzend zum fimmel zu springen und im wonnigen Auswärtsschwingen ein hobes neues Lied in süßer Weise zu singen.



zerr Bligger von Steinach



Sieh an das Glas! Es ist so hart: es mag bei kleinem Stoß zerbrechen jeden Tag. Was nut ihm seine Sarte dann? Wår' es mit Maßen hart, es wohl viel fester stunde. Sieh an den Menschen in des Glases Bilde: wer Gutes tut und hat nicht Scham und Milde, gar auf geschwinde Urt fällt solcher Mann in Seelenschaden und in ewige Sunde.

Sei nicht zu hart! Sonst brichst du wie das Glas. Auf gute Dinge wende Kraft und Stårke! Mißgonn' auch dir, nicht andern bloß, den Jaß! Milde und Sanstmut sei dei deinem Werke! Ich sah noch nie und hab's auch nie gelesen, daß lange glucklich war, wer nichts als hart gewesen. —



Ein Schüler fprach zu einem weisen Mann, was wohl das zärteste sei auf Erden, Gold, Demant oder Stahl. Der Meister sah sie an: durch Prüfen muß es gleich erkennbar werden!

fart ist der Stahl. Du siehst es im Gefecht. Das Gold ist hårter. Jeder ist sein Rnecht. Doch noch viel hårter ist der Edelstein: das Gold der Krone faßt ihn dienend ein, ihm dient der Stahl und seinem harten Blanz. Er als der hårteste beherrscht sie ganz.

Doch wenn du älter bist, wird von den drein nicht eines mehr das härteste sein: nicht Gold, nicht Edelstein, nicht Erz! Und du erkennst zu deiner eignen Pein: Das härteste auf Erden ist das Frauenherz.

٤



Der von Kolmas



Jch war kaum ein Kind. Unn sind all meine Lage entslogen mit dem Wind, daß ich stillsteh' und klage. Würd' es nur helfen — doch es hilft ja nicht was ich alles wohl täte, das zeil zu erstehen! Das Leben ist nur Unstäte. Ihr habt es gesehen: der Tod löscht es aus wie ein flackerndes Licht. Weh uns! daß wir so selten denken daran und daß es keiner je abwenden kann! Wir leben und vergessen so leicht aller Sorgen. Aber uns ist die bittere Galle im Zonig verborgen.

Wohl dem, der wirdt um das ewige Leben, da niemand stirbt! Denn ihm wird gegeben nach seinem Willen ein Gut, das nimmer zergeht. Da ist ganze Wonne und Lieb' ohne zaß, ewig strahlt dort die Sonne. O bedenket das, wie dort alles in Seligkeit, Sröhlichkeit steht: da ist rechte Sreude und beimlich Gemach und kein stickiges zaus und kein triefendes Dach. Da machen die Jahre nicht Junge zu Alten. Dahin geht unser Weg, will's Gott, der alles soll walten!



Wir slehen zu unserer Frauen mit Gebet und Begehren, daß wir es schauen, daß uns das tu' gewähren der vielmilde Gott, den ihr Leib einst umgab. Er umfaßt ohnegleichen den Raum und die Zeit, seine Kraft mag reichen noch weiter als weit. Unn schauet das Wunder, das mit ihm sich begab! Alle anderen Wunder sind nichts als ein Wind: sie ist Christes Mutter vom zimmel und doch sein Kind, und ist bebre Jungfrau, von Reinheit verschönt. Gott hat zimmel und Welt mit ihrer Tugend gefrönt.

Wir find Pilgerscharen und ziehen dahin. In Sünden erfahren ist unser Sinn, dessen Troy keiner zu brechen vermag. Wir fahren eine Straßen, die dunkel schon wird, und dürfen nicht nachlassen, die dunkel schon wird, und dürfen nicht nachlassen, die dunkel schon wird, und dürfen nicht nachlassen, die dunkel schon wird, seit gerberge öffnet, die wir suchen manchen Tag. Es schmilzt Leib und Dasein wie schlechtes Jinn. Es geht auf den Ubend des Lebens. Der Morgen ist hin. Jeit wird es zur Einkehr uns Armen und Toren: saßt die Macht uns in Sünden, so sind wir verloren!



ł

.

zerr zeinrich von Morungen

÷

ł



Wenn sie will, gebt sie her zu mir durch alle Mauern, und ihr freundliches Wort löst meinen Schmerz und mein Trauern. Wenn sie will, so führt sie mich von hinnen

mit ihrer weißen Jand hoch über die Jinnen.

Wenn sie will, tritt sie hell an ein Sensterlein und sieht mich an recht wie der Sonnenschein. Wenn sie will, benimmt sie mir Verstand und Sinne ich meine, Srau Venus selber ist's, die ich minne!

Wûßt' ich, ob es auch bliebe verschwiegen fein, so ließ' ich euch sehn meine lieben Frauen. Wer entzweibräche mitten das zerze mein, der wurde sie gar schön darin erschauen. Ihr fragt: wie konnte sie nur dahin gelangen? Sie kam dahin durch die ganzen Augen ohne Tur gegangen.



Wo ift nun hin der lichte Morgenstern? Wohl seh' ich meine Sonne hell und schön. Doch ift sie jegt, ach, unerreichbar fern: sie wird nun lange hoch im Mittag stehn. Den lieben Abend noch erlebt' ich gern, da sie still zu mir nieder möchte gehn und ich ihr könnte lang ins Auge sehn! —

O weh, foll mir nur immermehr herleuchten durch die Aacht, noch weißer als der Schnee, ihr Leib in feiner Pracht? Der trog die Augen mein, ich dacht', es musse schein da tagt' es.

"O web, foll denn nun immermehr der Morgen früher tagen? Wenn uns die Nacht entgeht, mussen wir dann nicht flagen: "O web, nun ist es Tag!" wie er mit Klage sprach, als er jüngst bei mir lag da tagt' es."

7*

O web, sie kußte ohne Jahl im süchen Schlafe mich, und ihre Tränen flossen zumal und slossen tröstete sie flink, Jch aber tröstete sie flink, bis alles Weinen ihr verging und sie mich herzte und umfing da tagt' es.

Wie die Frauen mich grüßen allzumal und sich zierlich-freundlich stets betragen, und mich doch mit bösen Worten schlagen auf und ab wie einen armen Ball! —



Sat jemand die Sraue, die man mag schauen im Senster, gesehn? Ihr Anblick macht frei von Sorgen wie Sonne an Plarem Morgen, sieht man sie dort stehn.

Mag ich jemand gewinnen, der dann noch bei Sinnen, so geh' er, vor ihr sich neigen und slehn, sie måge sich zeigen mir zu Trost und Labe, ehe daß ich verscheide denn mit Lieb' und mit Leide wan? ich zu Grabe.

Man foll meißeln hinein einst in den Stein, der auf meinem Jügel steht, wie lieb sie mir war und wie undankbar! Wer dann über mich geht, daß der lese die Aot und geschrieben sinde die große Sünde, durch die ihr Liebster starb elenden Tod. ι.

Mir ift geschehen wie einem Rindelein, das sein schönes Bildnis in einem Glase sab und griff nach seinem lieblichen Widerschein und der Spiegel lag in gligernden Scherben da. Dachte ich nicht immer frob zu sein, als ich zuerst gesehen die liebe Sraue mein! Und habe nun durch die Liebe so viele Pein! —

Meinem Kind vererb' ich meine Liebesnot und das Flagende Leid, das ich trage von ihr. Glaubt sie sich dann frei, wenn ich erst tot, lass ich einen Trost doch hinter mir: dann wird schon groß und schön mein Sohn, und ein Wunder wird an ihr geschehn ja, er wird mich rächen und ihr zerz zerbrechen, sieht sie ihn so stolz dann vor sich stehn! —



Engelhart von Adelnburg



Ich denke, wenn einer um ein Weib mit Treuen wirdt, wie mancher tut: was schadet der Seele ein werter Leib? Bei meinem Eid, er handelt gut! Erregt das aber des zimmels Jorn, so werden die Bösen zum zimmel fahren und die Guten sind ganz verlorn. -



zerr Reinmar



Es gibt einen Meid, der niemals kann verhehlen an den Ceuten sich. Warum fragt wohl mancher Mann: "Du auch ein Cor?" und zeigt auf mich? Das könnt' ich ihm leicht sagen, wenn ich wollte. Doch dacht' ich, daß das niemand fragen sollte, er wäre denn von schwachem Sinn denn wer da lebt auf dieser Welt, der findet seines zerzens Rönigin.

Gewann ich jemals Sinn und Mut, die hoch gestanden, die hab' ich noch. Mein Leben dünket mich so gut und ist es nicht, so wähne ich's doch. Das tut mir wohl: was will ich mehr! Unrechten Spott fühl' ich nicht allzusehr und kann ertragen Neid und zaß dabei. Ja, blieb' es so durch alle Ewigkeit, ich wünschte gar nicht, daß es anders sei.



Mir fommt wohl manches Mal ein Tag, daß ich von viel Gedanken bedruckt nicht füngen oder lachen mag. Da glaubt denn mancher, der mich erblickt, daß ich in großer Schwermut sei. Wer weiß, vielleicht ist Gluck mir nahebei!

,

Weh, daß ich das Reden vergaß das schmerzt mich heut und immer sehr, als sie ohne Auspasser vor mir saß!
Warum sagte ich da nicht mehr?
Da aber war ich so froh des Augenblicks, den man mir gönnte die Sülle des Glücks, daß ich von Liebe nichts sagte da es möchte manchem noch geschehen, der sie sähe, wie ich sie sab!

Jch weiß den Weg nun endlich wohl, der von der Liebe führt zum Leid. Den andern, der mich weisen soll vom Leid zur Liebe, such' ich kummervoll seit langer Zeit. Sie springt mit dem Balle, lacht und treibt Spott. Daß sie nicht falle, sleb' ich zu Gott. Mådchen, laßt euer Drängen sein! Stoßet ihr mein Frauelein, so ist der Schaden halber mein.

Jwei Dinge quålen mich lange Zeit und streiten mit Gedanken in dem Ferzen mein: ob ich ihre Reuschheit und Würdigkeit mit meinem Willen wollte lassen geringer sein, oder ob ich wollte, daß sie noch größer sei und die selige Frau blieb' aller Liebe frei! Mich schmerzte beides sehr.

> Ich wurd' ihres Lasters nimmer froh und beklag' ihre Sprobe doch täglich mehr.



Jch werde älter von Tage zu Tage und bin doch heuer nicht weiser als vor Jahr und Tag. Sätte ein andrer meine Klage, dem wüßte ich leicht, was ihm frommen mag, und gebe mir selber doch bösen Kat. Ich weiß, was mir Schaden verursacht hat: daß ich nicht bergen konnte, wie mir's um Berze war. Davon hab' ich ihr gesagt so viel, daß sie es nicht mehr hören will. Unn schweige ich und neige mich dar.

> "In neuer Freude glubt mein Mut und Sinn," so sprach ein schönes Weib. "Ein Ritter meinen Willen tut; der bat mich lieb mit Seel' und Leib. Ich will ihm holder sein, mehr als allen Verwandten mein. Weibes Treue zeig' ich ihm fein!

> Wie Stund' um Stunde mir versliegt, wenn er in meinem Arme liegt. Wenn mich sein Arm gefangen hålt, wie lacht mir dann die ganze Welt! Mein Trauern ist — ich weiß nicht, wo. Und meine Freude fühl' ich so: ich bin seit Wochen nichts als froh!"

"Sie fagen, der Sommer läßt grünen die Linde, die Wonne ist gekommen ach, mir hat der Tod genommen, was ich nie überwinde. Was soll mir wonnigliche Zeit und froher Mut, seit aller Freuden Herr Luitpold in der Erde ruht, den ich keinen Tag traurig schł Es hat die Welt an ihm verloren mehr, als durch den Tod ihr je Schade geschab.

Mir armem Weibe war zu wohl, als ich gedachte an ihn. Jegt geht mein Leben mit Sorgen hin, da ich ihn nicht mehr haben soll. Den ich mir hatte zu sommerlicher Augenweide erkoren, der Spiegel all meiner Wonnen ist mir verloren. Da man mir sagte, er sei nicht mehr, da siel mir all mein Blut

vom gerzen auf die Seele schwer.

Ulle Freude mir verboten hat meines lieben ferren Tod. Ich ringe mit der Not und weiß mir keinen Lat. Die ihn immer beweinen wird, das bin ich; denn der selige Mann stårkte zum Leben mich. Nun ist er hin. Was tu' ich noch hie! Sei ihm gnådig, ferr! Denn ein besserer Gast kam in Dein himmlisch Gesinde nie." "Lieber Bote, nun wird alfo: fuch' ihn bald und fag' ihm das, fåhrt er wohl und ift er froh, bin ich gluctlich ohn' Unterlaß. Sag' ihm, daß ich ihm Gutes gönnte, und daß er nimmer etwas tu',

das uns beide scheiden könnte!

Sragt er dich, wie es mir geht, fag' ihm, daß ich mit Freuden lebe; fag' ihm, wie der Sinn mir steht, daß er sich des Drängens begebe! Er ist meines Zerzens Lust, ich sehe ihn lieber als den Tag: was du ihm aber verschweigen mußt!

Ehe du ihm gestehst, daß ich ein liebend ferz ihm trage, und zu weit mit Worten gehst, hore an, was ich dir sage: meint er recht in Treue mich, und fragt, was ihm soll zu Freuden kommen ----das sei meine Ehre, zu ihm sprich! Sagt er, daß er kommen wolle, daß ich's immer lohne dir, bitt' ihn, daß er vermeiden solle, was er jüngst erst sprach zu mir: dann will ich ihn gerne sehen. Was will er mit etwas beschweren mich, das doch nimmer mag gescheben!

Was er fordert, ist der Tod und vernichtet Seel' und Leib. Bleich und manches Mal auch rot fårbt es ein unselig Weib. Minne nennt es jedermann, und möchte wohl Unminne sein; web ihm, der's zuerst begann!

Daß ich allfoviel gefagt, tut mir jegt fchon wieder leid. Uch, ich bin auch recht geplagt und in innerm Widerstreit. Du mußt klug und mit Verstand sehn, wieviel er darf erfahren von dem, was ich dir gestand!"



Seit ich das Rreuz des Zerren nahm, führte ich die Gedanken mein, wie's ziemt dem Jeichen wunderfam. Ich will ein rechter Pilger sein. Ich rief zu Gott in treuem Beten: nie soll mein Suß aus Deinem Dienst mehr treten! Uun wollen die Gedanken doch ihren Willen haben und leicht hinfahren so wie eh! Die Sorge habe nicht ich allein, sie tut auch andern Leuten web.

Sonst fahr' ich aller Dinge wohl, nur daß meine Gedanken toben. Den Bott, dem ich nun dienen foll, den helfen sie nicht so zu loben, wie es mir Not und wie's das heil mir wäre; sie lauschen noch zu gern der alten Måre, und wollen, daß ich der Freude pflege wie vor Jahr und Tag. Das wende Du, Jungfrau und Mutter im simmel, da ich es nicht verbindern mag!

8 Minnefang

Gedanken will ich nimmer gar verbieten. Sie haben ihr eigen Land. Sie fahren her, sie fahren dar, und keiner hält sie in fester Jand. Wenn sie dort meine lieben Freunde grüßen und kehren zurück und helfen mir büßen, so sei ihnen alles das vergeben, was sie bisher mir haben getan! Doch fürcht' ich von ihrer Corheit sehr, sie gehen mich noch mit anderem an.

Wann wird meines Leides ein Ende? Wer hilft mir, wie ich allen, mit treuem Sinn? Allen Leidenden reiche ich meine Sände doch keiner ist mir, was ich ibm bin.



2

zerr zartmann von Ourve



Seit ich den Sommer Leue trug und Blagen, ist nun kein Freudentrost für mich mehr gut. Mein Sang follte des Winters Wappen tragen, so wie es lang schon trägt mein Sinn und Mut. Wie schlecht mir meine Stete Liebes tut, um die ich doch soviel versäumt, versucht, die Zeit, den Dienst, dazu den langen Wahn und dennoch läßt mein Serz sie unverslucht; nur sagt es dies: sie hat nicht gut an mir getan.

Wollt' ich den hassen, der mir wehe tut, müßt' ich mein eigner Seind wohl selber sein. Diel Wandel trifft mein Leben, trifft mein Blut: des gibt mein Unglück bittren Augenschein! Die Liebste will mich nicht: die Schuld ist mein. Seit Treue nur glückselig macht den Mann, Untreue stetes Glück niemals gewann, wenn ich mit Treue nun nicht dienen kann bin nur allein ich selber schuld daran.

Da sie nicht Liebe wollte, dunkte dies mich recht, ich sprach es aus bescheidentlich, daß sie mich ihrer werten Gunst entließ. Da suhr ihr zerz auf und bedachte sich. Jurn' ich jest, lacht sie und verspottet mich. Groß war mein Sehler. Da sie den gesehn, meidet sie mich, ich glaube fast: um ihre Ehre, nicht weil sie mich haßt. Sie weiß, ihr Lob wird desto höher stehn.

ز

Ihr frommer Wahn hat unrecht mich erkannt, als sie zuerst mich liebend dienen ließ. Und nun sie mich so wandelbar ersand, den Wandelbaren weises Jerz verstieß. Was sie mir sollte, des bin ich gewährt. Ein Tor ist, wer danach noch mehr begehrt. Sie lohnte mir, wie ich ihr dunkte wert. Mich schlägt nichts anderes als mein eigenes Schwert.

Mein Dienst der dauert allzulang bei ungewissem Wahne: denn die, nach der mein zerz stets rang, hort nicht, wenn ich sie mahne. Ich Fann ihr Plagen und Wunder sagen von mancher schweren Zeit. Seit ich mit ihr im Widerstreit, war mir fürwahr eine Stunde ein Tag, ein Tag eine Woche, eine Woche ein ganzes Jahr.



Wer feine Sreude an den Blumen hat, der muß trauern, wenn der Sommer versliegt. Doch wird eines holden Weibes Rat, die die lange Nacht im Arm mir liegt, fo will auch ich den Winter lang mir Purzen ohne Vogelfang, bis wieder Tag die Nacht besiegt.

Ja habé recht, daß mein zerz traurig schlägt. Denn mich bezwingt der Sehnsucht alte Alot. Was Freuden in die Wiege mir gelegt, die sind verzinst, so wie es Gott gebot. Schwer liegt auf mir auch meines zerren Tod; dazu macht trübe mich mein fahrendes Leid. Mir hat ein Weib Gnade und zuld verwehrt, der ich gedient mit Treu und Stetigkeit, schon seit ich ritt auf einem Steckenpferd.



4

Mancher grüßet mich alfo (der Gruß macht mich nur mäßig froh!): "Sartmann, gebn wir schauen ritterliche Frauen!" Er soll nur zu den Frauen gebn! Ich geb nicht mit. Ich danke schön. Es würde doch nicht mehr geschehn, als gelangweilt herumzustehn!

Uur meine Torheit einst verbrach, daß ich zu einer Dame sprach: "Sraue, ich hab' meine Sinne gewandt an Eure Minne." Da ward ich gleich schief angesehen. Deshalb werd' ich nicht mit ihm gehen und will ein Liebchen mir erspähen, die solches mir nicht läßt geschehen.

Ju Damen hab' ich einen Sinn: wie sie mir sind, ich ihnen bin. Mag lieber mir vertreiben die Zeit mit armen Weiben. Wohin ich komme, gibt's ihrer viel; da find' ich eine, die mich will. Die wird dann meines ferzens Spiel was nügt mir ein zu hohes Ziel!

Dem Rreuze ziemt wohl reiner Mut und teufche Sinne, daß man Seligkeit und himmlisches Gut damit gewinne. Auch ist's furwahr kein kleiner Salt dem tumben Mann. der die Leidenschaft in feiner Gewalt nicht halten Fann. Es will, daß man fei der Werke drunter frei: was taugt es auf der Wat, wenn man's nicht auch im Bergen hat!

Mun zinfet, Ritter, euer Leben und auch den Mut fur ihn, der euch felbst hat gegeben Leib, Seele und Gut! Wes Schild fich an die Welt gewagt um hohen Preis, wenn er den nun dem gerrn verfagt, der ift nicht weis. Denn wem das ift beschert, daß er da loblich fåbrt. das wirbt ibm beide Teil': das Lob der Welt, der Seele geil.



Die Welt lacht mich betrügend an und winket mir. Uun hab' ich als ein tumber Mann gefolget ihr, nach deren Röder manchen Tag geeilt ich bin: wo niemand Stete finden mag, da strebt' ich hin. Uun hilf, Jesus Christ! der Du mein Schugherr bist, daß ich mich dem entschlage mit Deinem Jeichen, das ich trage!

211 Ding verwandelt sich, verweht. Ins Lotenreich fank mir der ferr. Wie's weiter geht, gilt ganz mir gleich. Von meiner Sreude den besten Leil hat er dahin; erwerb' ich jegt der Seele feil, nur das hat Sinn. Mag ihm zu filfe kommen die Sahrt, die ich genommen. Ibr halber Lohn foll ihm zustehen: vor Gott muß ich ihn wiederschen.

Digitized by Google

4

Die Frau, die einen lieben Mann vertrauend schickt auf diese Sahrt, erwirdt den halben Lohn daran, wenn sie dabeim sich so bewahrt, daß sie verdient ein keusches Wort. Sie bete für sie beide hier, so fährt er für sie beide dort.

Ju reiner Sreud' ich niemals kam bis an die Cage, da ich mir Christes Blumen nahm, die ich hier trage. Die kunden eine Sommerzeit, die ganz und gar nur süße Lust ist weit und breit. Gott helf' uns dar, hin in den himmlischen Chor, daraus den Höllenmohr verjagt hat Trug und List, doch der den Guten offen ist!



Mich hat die Welt wohl umgewendt, daß mir der Mut sich nur noch wenig nach ihr sehnt; das ist mir gut. Gott tat sehr wohl an meinem Sinn, daß ich der Welt und ihrer Sorgen ledig bin, die manchem hält gefesselt Jand und Suß, daß er fernbleiben muß, wenn ich in Christes Schar mit innerlichster Freude fahr'.

Dies wåren wonnesame Lage, Ponnte ich mit Freuden leben. Uun hat mir Gott eine schwere Rlage zu dieser schönen Zeit gegeben und meinem Glücke schlimmen Schluß. Ich habe verloren einen Mann, von dem ich trauernd sagen muß: Pein Weib je lieberen Freund gewann! Uls ich ihn pflegte, beglückte er mich. Uun vstegt ihn Gott; der vstegt sein besser als ich. Wer meinen Schaden recht erkannt, dem dünkt er großer Klage wert. An dem ich Treue und Ehre fand und was ein Weib vom Manne begehrt, der ward so jähe mir genommen. Darüber werd' ich bis zum Tod nimmermehr zur Kuhe kommen und immer leiden Sehnsuchtsnot. Die, der ein besseres Los geschehen, die läßt es wohl auf ihrem Antlig sehen.

Wahrlich der hat das Glück getagt, da Liebe bringt so schweres Leid, die beiden frühe hat entsagt: der geht zufrieden hin die Zeit. Ich flage manchen lichten Tag; doch ihr Gemüt, das steht also, daß sie es mir nicht glauben mag. Ich bin von Liebe worden froh: soll ich an Jahren werden alt, ach, das vergilt mit Leid sich tausfendfalt."



J ch fahre mit euern Julden, Jerren und Mage; Leute und Land die mussen felig sein. Es ist unnutz, daß jemand meiner Sahrt nachfrage: ich sage wohl von selbst die Reise mein. Mich sing die Minne und ließ mich fahren auf meine Sicherheit. Bei ihrer Liebe gebot sie, daß ich fahr'. 's ist unabwendbar, endlich muß ich dar sonst bräche ich meine Treue und meinen Eid.

Es rühmt sich mancher seiner Minnedienste. Wo sind die Werkes Die Lede höre ich wohl. Doch sche ich gern einmal, daß einer diente der Minne, wie ich ihr jett dienen soll. Der ist geminnt, der für die Minne leiden muß. So zieht sie mich aus meinem Lande übers Meer. Lebte mein herr noch, Saladin und all sein heer, die brächten mich aus Franken keinen Suß.

Jhr Minnesinger, euch muß viel mißlingen: Wahn tut euch Schaden, Wahn ist eure Gabe. Ich will mich rühmen, ich mag wohl von Minne singen, seit mich die Minne hat und ich sie habe. Die ich will, will auch gerne haben mich. Doch euch hält Wahn umfangen ohne Ziel: Jhr ringt nach einem Lieb, das euch nicht will. Wann möget ihr Armen minnen solche Minne wie ich!

Unhang: Einige spätere Minnesinger



Der Truchsesse von St. Gallen

.

÷



.

Das ist meine Frau Welt! die will ich singen und loben. Ich bin lang ihr Vasall und will es auch kunstig sein. Der, der sie liebt, der sigt im Glücke hoch oben. Sie hat viel süße Wonnen in ihrem Schrein.

Darum ihr Preis wohl unerschwinglich steht. Doch weiß ich, mag mein Lied sie auch erheben: der Mann, dem sie den besten Lohn gegeben, daß der zuletzt gar bose untergebt. —

Selige Weile, selige Zeit! Selig, was in der süßen Stunde, da sie mir gab Seligkeit, sie für Worte gesprochen mit süßem Munde. Mach' ihrer mich würdig, Glück! Um sie zu grüßen, neig' ich mich willig hinab bis tief zu ihren Süßen.

Der Tag will scheiden, Ritter wert, von Liebe Lieb; es muß jegt sein. Wohlauf! laß ihr das ferze hie, die dein zum Sreunde hat begehrt! Sie låßt auch dir ihr ferz zum Pfand, und ihre Treue wankte nie. zalt' du ihr Treue, so gut dein ferz, das liebe, sie wohl halten mag, mit Sreundlichkeit! — Doch långer kannst du bleiben nicht.

Ich feb' den Lag.

Digitized by Google

Burkard von Zohenfels

1



Da die Luft mit Sonnenfeuer ward getempert und gemischt, da gab Wasser seine Steuer, ward der Erde Leib erfrischt. Und durch heimliche Umarmung ward sie Sreudensfrüchte schwanger. Das tat Luft in Lichterwarmung schauet selber auf den Anger! Sreude, Sreiheit, Leben ist der Welt gegeben!

Trieb hinaus uns Sommerglut, Regen jagt uns unter Dach. Eine Alte råt uns gut eine Scheuer als Gemach. Und es ift uns wohl gelungen, alles Trauern abzustreifen, Sreude hat das Leid bezwungen, da der Tanz begann zu schleifen.

Vor der füßen Stadelweise wichen Sorgen, Rummer, Rränken. Traten wir im Takt und leise, fing ein jedes an zu denken, was ihm wohl das Liebste wäre. Wer sich dieses Spiel erfunden, der wird frei von Sehnsuchtsschwere. Träumen läßt von Leid gesunden. seimlich Grüßen, zärtlich Nicken, wie die Mådchen lieblich waren, låckelnd und doch züchtig Blicken, minniglich war ihr Gebaren. Sröhlichkeit mit Luft und Schalle hatte Sitt' und Anstand fein. Ich gedacht', so schön sie alle, an die ferne Liebste mein.

Oh, wie meine Liebste glänzt als ein lichter Morgenstern! wer sie sieht, wenn sie sich fränzt, dem ist alles Trauern fern. Alle Augen, alle Zerzen glühen ihr, doch mich beglückt, daß ihr Bild in meinem Zerzen beimlich fest ist eingedrückt. Sreude, Sreiheit, Leben ist der Welt gegeben!



i

Der zardegger

-

ł

ì



.

J¢ bin auf einer Såhrte, von der ich nicht rûcklehren mag. Jch reite bis an die ferberge einen jeglichen Tag, es fei trocken, es fei naß, wie die Wasser im Lande fließen. Es weicht den wilden Mördern mein Weg nicht um ein faar, noch fürcht' ich die Straßenräuber, wisser das fürwahr! Uichts irrt mich auf meiner Sährte, die ich freudlos und ungern fahr'.



Der von Wengen

•



Jch hasse ein Ding: daß bose Männer vor braven stehn; und mir ist leid: daß bose Srauen vor guten gehn! Rönig Urtus schuf diese Regel nicht. Jeden nach Wert zu ehren, macht' er zur Pflicht.

Run ist gebrochen das alt gute Recht. Indes wir reiche Bose tief begrüßen, danken sie uns wie einem Knecht, so daß sie uns mit Gut und Gruße büßen.

Verachtet sie und steht nicht auf vor ihnen, lernt nur dem Wert und nicht dem Gelde dienen!

1



<

Konrad von Landegge

1.7

4.16

.....

ķ

.



Jmmer muß ich denken, wie's jest sei am Abein, um den Bodensee, ob da auch kein Sommer mehr. Sier in Frankreich senken Uebel sich ins Land mit trübem Schein, und der Frost tut weh bei der Seine, Alsne und dem Meer. Diese Not hat's lang schon hier, alle Freud' ist daran krank. Uber Wonne, Vogelsang, ist in Schwaben, träumt es mir. Dorthin sehr' ich mich, zu der Liebsten, die so minniglich.

Lieb' und Glúck und Gut wûnsch' ich der, die ich da meine. Grüße bring' ich dar, tausend wohl und mehr. Ich hab' ferz und Mut ganz vereinet an die Eine. Wo ich auch im Lande fahr', lockt nichts Liebes mich. Mein ferz bleibt schwer. Die viel Süße, Reine, die ich liebe, sie zieret Schwabenland. Jennegau, Brabant, Slandern, Frankreich, Picardie hat so Schönes nicht, noch so lieblich Angesicht. —

Digitized by Google

filtbolt von Swangau



٠

Dem König folgt, wohin er will, mein Leib. Aber mein Jerz das muß hier bleiben. Das hålt bei sich zu aller Zeit ein Weib felbst unser Jerr Pann's nicht von ihr vertreiben!

D Wunder! Raum war mein ferz je fo schwer, als da ich wohl vieren zu eigen mich bot! Aun minn' ich nur eine, kein' andre mehr. Doch hab' ich nach ihr noch viel größere Aot. Aot fühlt' ich noch nie von der Liebe so sehr! Was war einst mir die Liebe! Spiel spielt' ich um sie. Aun kenn' ich die Liebe — eh' kannt' ich sie nie.



e

Konradin von Schwaben

۰.

à

;

2

.



Jch freue mich der Blumen rot, die uns der Mai jetzt bringen will: die standen eh' in großer Aot, der Winter tat ihnen Leides viel. Der Mai uns jetzt ergögen foll mit manchem wonnereichen Tage. Des ist die Welt gar freudevoll.

Was hilft, ach, mir die Sommerszeit und die viel lichten langen Tage? Mein ferz ift einer Frau geweiht, von der ich großen Rummer trage. Gåb' fie mit Liebe meinem Leide Troft, tåte mir die Gute gut und voll dann wurde meine Sreude.

Wenn ich mich von der Lieben scheide, so ist mir Glück und Lust zerronnen, so stürb' ich gar vielleicht vom Leide! Weh, daß ich's je mit ihr begonnen! Ich weiß nicht, Srau, was Minnedienste sind, mich läßt die Liebe sehr entgelten, daß ich an Jahren bin ein Kind.



Monch zeinrich von der Mure



١.

Selig muß ein Litter fein, der wohl erregen kann den Neid. Ihn grüßt mein Jerz in stiller Pein, wenn er den Merkern weit und breit zu schelten gibt: denn alle Frauen denken sein.



Bruder Eberhard von Sar



Mutter der viel bolden Minne, Licht auf nåchtiger zimmelszinne, zünd', entbrenne meine Sinne in der wahren Minne Glut! Daß ich innen werd' gereinet und zutiefst mit Gott vereinet; was ich anders hab' gemeinet, das bedecke, Sraue, gut! Gnådig sei zu allen Stunden, weil du Gnade hast gefunden! Gottes Jorn hat überwunden dein viel tugendreicher Mut.



zugo von Montfort



Jah freu' mich, wenn der Abend kommt, der Macht, die still herschleichen tut, weil Dunkelzeit der Liebe frommt wie wird mir froh und hochgemut! Die Liebste, Gute seh' ich dann. War' ich beglückt nicht durch die Reine, ich war' ein Folzklog und kein Mann!

Ein Glöcklein leis erklingen muß, darauf ruft eines fornes Ton ein falfen und ein lieber Ruß, das wird uns beiden gleich zu Lohn. Mur scheiden macht uns bittern Schmerz. Und hofft' ich nicht, ich kehre wieder, zerrisse Abschiedsweh mein ferz.

Mit Jüchten, freundlich, ohne Trug, fo mag die Liebe wohl bestehn. Wer andres sagt, spricht nicht mit Jug und läßt gar Unrecht uns geschehn. Srau Venus und auch Jupiter die gehen vor der Sonnen: mit ihr erst fährt der Tag daher.



Mich schilt ein Wächter in der Srühe: machst du dir immer noch mit Singen Mühe! wann gibst du endlich Ruh'! Ich rate dir bei Seligkeit und Ehr', dichte doch keine Lieder mehr; man tanzt ja nur dazu! Wächter, dein Wort betrifft mich sehr: fürwahr, ich dichte keine mehr, da magst du ruhig sein! Sonst müßt' ich ja preisen: selig das Weib, Glüct aller Welt und Leidvertreib, oh, Gott, wie lieb und zart! Und wer von Srauen wagt schlecht zu sprechen, dem sollte man gleich durch die Junge stechen, abbrennen ihm zaar und Vart!

Wåchter, gib wohl acht, wie's geschah! Alles, was je ich auf Erden sah, das dünkt mich eitel Wind, denk' ich an lieber Frauen Gunst. Da hilft dir weder Verstand noch Runst, da wirst du selig blind. David und Rönig Salomo und Simson, denen erging's auch so, Absalom ließ sein Leben. Das machten alles nur die Frau'n! Selbst der Weiseste war als ihr Pferd zu schau'n. Jhr seligen Frauen, wohlan! Wer von euch je mißachtlich spricht, dem wird vergeben in Ewigkeit nicht, die Schande haftet ihm an.

Wåchter, schau auf ans Sirmament, wie hell es schon im Osten brennt; schon hat ein Vogel gesungen. Mit Gott weck' jedes selige Weib, schätzt schätzt weck' jedes selige wer das ansehen mag neben zarten, lieben Mägdelein! Wie schauen sie gut! Wie schweiten sie fein! Gott geb' ihnen seligen Tag!



"Saft an Blumen, Edelgesteinen, Gold und Perlen die Srauen gemessen, mit Worten gabst du stets reichlichen Sold, hast nichts an ihnen vergessen!

Geziert und blumig war dein Wort, wenn du Lieder auf sie gemacht! Wo" — fuhr der Priester strafend sort — "haft du nur hingedacht!"

Ich drauf: der Welt verborgener Sinn, der ist in meinem Buch, jest einmal her, dann einmal hin, wer ihn wissen will, der such'!

Wohl findet wandelbaren Sinn, wer zu suchen ist bereit, weil ich ein Dichter gewesen bin. Gott! Gib mir Ewigkeit!

Lin Jimmermann hat eine Schnur verhauen und falsch abgeschnitten. so hab' ich gedichtet in Wäldern und Auen und dazu geritten.



Vierzehnhundertundeins ist das Jahr, da sammelt' ich diese Lieder. Das ist gewiß und sicher wahr! Meiner Torheit lach' ich nun wieder.

Jd hab' es gefungen, wie's hier geschrieben in diesem Buche steht, manchmal froh, doch immer vom Lieben wie alles doch vergeht!

Daß ihr es aber wissen sollt, denn das ist nicht mehr als recht: die Weisen dazu schrieb Burk Mangold, unser getreuer Knecht.

Ju Bregenz angeselsen dient' er uns ohne Wank, Diel Weisen hat er verfaßt und gemessen, die haben guten Klang.

Doch ift er auch alt geworden nun, wie ich, und läßt Gott walten. Wir dürfen in Gottes Jute ruhn vom Lagewerk, wir Alten. —



Oswald von Wolkenstein

}



D Daradies! Um Bodensee, zu Roftnitz, fand ich endlich dich. Michts, das ich sab, las, horte je, begludte fo von Serzen mich. Drinnen und draußen, wo man fabrt, zu Münsterlingen und anderswo, bist du des alten Ruhmes wert! Wer war' in diefer Stadt nicht froh! Viel Lieblichfeit In vielerlei Bleid. schlicht, faltig und weit. fieht man zu Rofinity prangen. Manch Mundlein rot. das obn' alle Mot uns lachend droht, und rofenlichte Wangen. Die holdesten Srau'n, die ich erblickt in heller Jugendschönheit Blanz.

haben mich fest ans zerz gedrückt all in der Ray beim Reihentanz. Wohl niemals ich vergeffen kann der Schönsten liebliche Gestalt ja, Lust und Freude findet man in Kostnitz viel und mannigfalt.



Machwort 7

Die vorliegenden freien Nachdichtungen nach den fruhen Minnesångern wollen kein vbilologischewissenschaftliches fondern ein rein funftlerifches Buch fein. Wortliche Ueberfegungen vermögen fast nie ein lyrisches Gedicht wieder= zugeben. Sie machen aus einer blubenden Gestalt ein Plapperndes Gedankengerippe, aus einem bewegten Rei= gen rhythmisch schwingender Vorstellungen und Wort= klånge eine holverige, unbeholfene, nuchterne Profa, die fich durch den Zwang unnatürlich nachgeahmter, enger Versregeln nur der größten Schönheit aller Profa beraubt: des freien landerweiten Schrittes, der gleich ficher und verbindend über Unschauungen wie Gedanken bins geht, grenzenlose Gebiete durchwandert, ungebunden eilt oder raftet, und mit feiner Anpassung an den Gang der feelischen Erregung ihr eine unendliche, horbare und geistige Dielfältigkeit, eine Sulle von Vorstellungs=, Be= danken= und Sprachformen gibt. ---

Die Uebertragung eines lyrischen Gedichtes in eine ans bere oder eine veränderte Sprache kann nur durch freie Nachdichtung geschehen, indem das Gedicht seinem Wesen nach neu gedichtet und feine so entstehende Gestalt dann dem Urbilde möglichft angeglichen wird. Dabei muß, wenn es sich um Neuschaffen von Gedichten früherer Jahrhunderte handelt, alles Veraltete — in Vorstellungen, Gesübs len, Gedanken, Ausdruck — fallen, ohne daß das Alter des Gedichtes verschleiert werden oder der Zeitcharakter, den es trägt, verloren gehen darf. Gelingt dies dem Nachdichter, dann werden die wiedergeborenen Schöpfungen einer früheren Zeit den Leser unmittelbar wie gegenwärtige berühren und ergreisen; er wird sie nicht mit dem Gedanken an übertragene Urbilder, sondern mit dem frischen Genuß wie Zeitgenössisches lesen — und doch dabei das Gesübl empfangen, daß ein Vergangenes und Vollendetes zu ihm spricht, das er durch die Gemeinsamkeit alles Lebens wissenschest.

Reben dem Wunsche, mit seinen ausgewählten freien Rachdichtungen der frühen Minnesinger ein unmittelbar wirkendes — neues und altes — Gedichtbuch zu schaffen, in dem eine Anzahl höchster Vollendungen deutscher Dichtkunst den Genießenden mit der Seele wiedergegeben werden, welche die Urbilder schuf, sah der Verfasser seine Aufgabe darin, Geschlt, Wesen und Geist einer ritterlichen, großen, zu gestalteter Lebensform entwickelten zeit als ein Gesamtbild erkennbar zu machen. Er mußte neben die vollendeten, fast aus ihrer Zeitmitte sich herauslösenden Gipfel schlichte, geringere Gebilde stellen, in denen sich selbständig, wenn auch in unvollkommenerer Weise, andere Seiten des Lebens ausdrücken.

Die ungefähre Jahreszahl, mit der sich diese Liebes= fänger in die Entwickelung unserer Dichtung einreihen, ist 1200. Das im Glauben noch ungeteilte Alter der Staus fentaifer mit Stammesfebden, Briegen in Italien, Breuze zügen bildet den politischen, das bochentwickelte Rittertum den aefellschaftlichen Kintergrund. Die schweren, raumvoll lebendigen Rundformen romanischer Gewölbe umdams mern als baulicher Ausdruck das Jahrhundert. Das ift das Besondere, in sich vergangen Rubende binter diesen Bedichten. Gemeinsam aber jener Schar ritterlicher oder fabrender vorwalterischer Sanger der mittelbochdeutschen Sprache und uns Spaten ift das uralte ewige Dafein der Matur und der Liebe, die Jahreszeiten und die Geschicke des menschlichen Berzens. Mus ibren Empfindungen und Befühlen unmittelbar verståndlich treten uns der urtums liche Rurenberger, der große bitter-wehmutige Spervogel, der weiche Liebesdichter Dietmar von Lift, der innige Rreuzfahrer Saufen, der faft icon Boethes Sprache nabe Bartmann von Ouwe und die anderen Benner des Le= bens, der Liebe und der Frauenseele ftart und lebendig vors Auge.

Wilhelm von Scholz.

$\mathfrak{I}\cdot\mathfrak{V}\overline{\mathfrak{l}}\cdot\mathfrak{Z}\cdot\mathfrak{U}\cdot\mathfrak{U}\cdot\mathfrak{U}\cdot\mathfrak{U}$

Seite	Seite
Mamenlose Lieder 1	Spervogel 23
Du bist mein 2	Daß ich Ungluck habe 24
Die Linde ist im Wipfel . 2	Spruche 1—14 25—30
Mir hat ein Ritter 3	Wer foll nun auf Steinberg 31
Willst du mir wieder Tranen 3	Jch have gedient 31
Ware die Welt alle mein . 4	Christ sich den Marterenech=
Der von Rürenberg . 5 Ich 30g mir einen Salten . 6 Ich stand spät in der trächt 7 Weib, du schönes 8 Es gebt mir vom gerzen . 8 Sieh dort den trüben Stern 9 Ich stand noch spät 9 Weib und Sederspiel 10	ten
Wenn ich fteh' alleine 10	Der Winter ware 41
jerr Meinloh von Seves ling	Wer meine Renntnis 41 Wie tut der Besten 42 Wenn alle Welt 42 Wir haben die winterlange 43 Oben auf der Linde 43 Gehnender Freundin Bote 44 Wehe, du Commerwonne
Der Burggraf von Re= gensburg 19 ttun heißen ste mich meisen 20 Der Burggraf von Rie= tenburg	ferr Sriedrich von Jusen 49 Mein Leib und meine Seele 50 Was mag das sein 51 Erlebt' ich noch

1

Ju	halt 159
Seite	Beite
Das darf sie mir 54	Minne hat ein vielfüßes . 83
wohl ihr! sie ist 55	wie foll ich Armer 83
Lange (chon, laum 57	Sie fragen mich 84
zeinrich von Veldegge . 59	Herr Hartwig von Rute 85
Tristan mußte 60	wer wähnt 86
wer mir wünscht 61	wenn ich sehe 87
Die Minne zwang 62	Joh feh' wohl, daß 87
Der schöne Sommer 62	Das eine mochte stets 88
Jch bin froh, seit 63	Jetzt geh' ich zu ihr 88
Wenn mein Sinn nur 64	Herr Bligger von Steis
zoch der April! 65	nach 89
Man fagt fürwahr 66	Sieh an das Glas 90
zerr Ulrich von Guoten=	Ein Schüler (prad) 91
burg 67	Der von Rolmas 93
Sie ist mir Sommerwonne 68	3ch war faum ein Rind . 94
Graf Rudolf von Senis 69	
Es wundert mich 70	zerr zeinrich von Mos
3ch fchuf sie mir felber 71	rungen
£in Wahn war's 71	wenn sie will 98
Herr Albrecht von Jo=	100 ußt' ich, ob
bansdorf · · · · · · 73	Wo ift nun hin 99 O weh, foll mir 99
Mich mag der Tob 74	Wie die Frauen 100
Als aber die Liebste 74	Bat jemand die Fraue . 101
Die ich hier laffe 74	Mir ist geschehen 102
flun glaubt die Liebste	Meinem Rind vererb' ich 102
Durch Gott hab' ich 76	
Wie Minne anhebt	Engelhart von Udelns
, -	burg 103
Herr Beinrich von Rugge 77	Jch denke, wenn einer . 104
tiun horet weisen 78	Herr Reinmar 105
Jch hab' der Welt 80	Es gibt einen Reid 106
Herr Bernger von Hor=	Gewann ich jemals 🚬 . 106
beim 81	Mir Fommt wohl 107
mir ist alle Zeit 82	O weh, daß ich 107
·	

seite .

•

	Seite
Jch weiß den Weg	107
Sie fpringt mit dem Balle	108
Zwei Dinge qualen .	108
Joh werde diter	109
In neuer Freude	109
Sie fagen, der Sommer .	110
Lieber Bote, nun wirb .	111
Seit ich das Rreuz	113
Wann wird meines Leides	114
Herr Hartmann von	
	115
Seit ich den Sommer	116
Mein Dienst der dauert .	117
Wer seine Freude	118
Ich habe recht, daß	
Mancher grüßet mich	119
	120
Die Frau, die einen	122
Zu reiner Freude	
Dies wären wonnefame .	
Ich fahre mit euern Sulden	125

Unbang: Einige fpå= tere Minnesinger	126
Der Truchseffe von St.	
Gallen	127
Das ist meine Frau Welt	128
Selige Weile, felige Zeit .	128
Der Tag will scheiden	128
Burfard von Sohenfels	
Da die Luft mit	130

...

					(Seite
Der Hard	egg	er	•		•	133
Jch bin a	uf e	ner	s å	hrt	e .	134
Der von						
Ich haffe						
Ronrad 1						
Immer n	nu s i	iđ) d	enl	en	٠	138
Hiltbolt r	on	S n	λάτ	taa	11	130
Dem Bo						
O Wund	er!.		•	•		140
Ronradin	00	пе	סמ	WI	15	
ben Ich freue	 miđ	•	•	•	٠	141
Monch ze	rinri	d) 1	on	1 01	tr	
Mure .	••	•	•	٠	•	143
Selig mu	β.	•	•	•	•	144
Bruder g	Eber	har	6	vo	n	
Sar	• •	•	•	•	•	145
Mutter d	er vi	el h	0[6	en	•	146
zugo von	m	mti	For	•		147
Ich freu'						
mich fou	t ein	1008	đ	er	:	1/0
Saft an Z	stum	m			Ţ	151
Dierzehnh	unde	rtur	ıðei	ns		152
Oswald						
stein .	•••	•	•	•	•	153
O Paradi						
Nachwort	•	•				155

Digitized by Google

Dom felben Derfasser erfchienen:

Dramen:

Mein Sürft! Ein Aft. Der Bestegte, Sagendrama. Der Gast, Schauspiel in drei Aufzügen. Der Jude von Ronstanz. Trauerspiel in fünf Aufzügen. 2. Aufl. Geschrliche Liebe, Schauspiel in fünf Aufzügen. Vertauschte Seelen, Romödie. 2. Auflage. (Sämtlich im Verlag Georg Müller, München.) Meroe, Trauerspiel. (Dreimastenverlag, Berlin.) Der Tod des Empedofles von Sölderlin, bearbeitet. (Infelverlag, Leipzig.) Die Juldigung, Sestspiel. (Verlag Meyer: Uchen, Stuttgart.)

Movellen:

Sahnrich von Braunau, Offiziersnovellen. Die Unwirklichen, kurze Geschichten. (Reuß & Itta, Ronstanz.)

Gedichte:

Srühlingofahrt. Johenklingen. Der Spiegel. 2. Auflage. Neue Gedichte. (Sämtlich im Verlag Georg Müller, München.)

Verschiedenes:

Der Bodenfee. (Verlag Karl Krabbe, Stuttgart.) Sommertage am Bodenfee. (Reuß & Jtta, Ronstans.) Der Dichter. Reise und Einkehr. 2. Auflage. (S. A. Perthes, Gotha.) Droste=Sulshoff. (Schufter & Löffler, Berlin.) sebbel. 2. Auflage. (Ebenba.) Die unsichtbare Bibliothek. (Georg Müller, München.) Gedanken zum Drama. (Lenda.) Gedanken zum Drama, tleue Solge. (Ebenba.) Deutsche Mystiker, 2. Auflage. (Kurt Wolff, Leipzig.)

Berausgaben:

Gedichte der Drofterzülschoff. Strophen Günthers. (Eugen Diederichs, Jena.) Deutsches Salladenbuch. Seuerbachs "Merkwürdige Verbrechen", I, II. Deutsche Dramaturgie, I, II, III. (Georg Müller, München.) Von Wald und Welt, Eichendorff-Auswahl. Der deutsche Erzähler. (W. Langewiesche, Edenhausen.) Der Gee, Ein Jahrtausend Dichtung vom Bodensee. (Reuß & Itta, Ronstan3.) zeinrich Suso. (R. Piper & Co., München.) Dieses Wert wurde im Auftrag des Verlags Georg Müller in München gedruckt bei Manicke und Jahn in Rudolstadt, Sünfzig Eremplare wurden auf van Gelder Bütten abgezogen und in der Presse numeriert





ŧ.

